

<<赶圩歌>>

图书基本信息

书名：<<赶圩歌>>

13位ISBN编号：9787536358409

10位ISBN编号：7536358407

出版时间：2011-7

出版时间：广西民族出版社

作者：李守汉，关仕京 注

页数：343

译者：李守汉 译注,关仕京 译注

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<赶圩歌>>

内容概要

《壮族传统仪式歌：赶圩歌（壮文）》根据广西上林县民间流传的壮族婚夜对唱情歌古壮字手抄本整理而成。

全书有26篇，814首壮族民歌，其中古壮字句、国际音标句、拼音壮文句、直译汉句、意译汉句各有3360个句子，共计16800句。

《壮族传统仪式歌：赶圩歌（壮文）》在收集整理过程，对原歌词始终坚持不增、不删、不改的原则，以保持上林方言即原歌的本来面目。

本书正文采用两栏编排的方法，先左后右。

各篇情歌按民间对唱先后顺序进行编排。

<<赶圩歌>>

作者简介

关仕京，男，壮族，广西武鸣县人，1955年出生，广西民族大学中文系本科毕业后；又于1966年考入华东师范大学研究生班，用两年时间修完文艺学专业课程。

1986年调入中国民族语文翻译局从事汉壮语文翻译和研究，历任翻译科科长、文室工会主席。

现为国家二级译审、中央民族大学等高校兼职教授、中国翻译协会专家会员、广西翻译协会理事、国家民委出版翻译专业高级评委委员。

参加了《毛泽东选集》、《邓小平文选》等十多部经典著作以及1987年以来全国人大、政协历次大会重要文件的翻译、审定译稿工作。

独立审定《资本论》等多部经典译著。

公开发表论文20多篇，其中4篇获奖，汉文小说和散文50多篇，其中3篇获奖，A著3部汉文工具书，并担任其中两部的主编。

李守汉，男，壮族，广西上林县人，1933年出生，大专学历，中共党员。

1953年参加工作，曾任上林县文工团团长、教育局局长、文化局局长、民语办主任、壮文学校校长、民族中学校长等职。

是中国民族艺术家、学会会员、国家民族艺术学会授予杰出民族艺术家称号、广西山歌协会授予民间歌王称号。

在《广西日报》。

《三月三》、《广西民族报》等刊物发表近百首壮族民歌。

1993年写的《农村经济进市场》，获首届广西民歌节发表奖，2006年编写的壮歌《哥种甘蔗妹种田》参加南宁市原生态民歌赛获一等奖，并被选送到北京参加比赛获一等奖。

<<赶圩歌>>

书籍目录

第一篇 相遇歌第二篇 见面歌第三篇 恭喜歌第四篇 催促歌第五篇 推托歌第六篇 引路歌第七篇 上路歌
第八篇 作伴歌第九篇 欢乐歌第十篇 雨歌第十一篇 渡船歌第十二篇 架桥歌第十三篇 鱼歌第十四篇 凤
歌第十五篇 种田歌第十六篇 园子歌第十七篇 树歌第十八篇 花歌

<<赶圩歌>>

编辑推荐

李守汉、关仕京校注的《壮族传统仪式歌：赶圩歌（壮文）》根据广西上林县民间流传的壮族婚夜对唱情歌古壮字手抄本整理而成。

全书有26篇，814首壮族民歌，其中古壮字句、国际音标句、拼音壮文句、直译汉句、意译汉句各有3360个句子，共计16800句。

《壮族传统仪式歌：赶圩歌（壮文）》在收集整理过程，对原歌词始终坚持不增、不删、不改的原则，以保持上林方言即原歌的本来面目。

本书正文采用两栏编排的方法，先左后右。

各篇情歌按民间对唱先后顺序进行编排。

<<赶圩歌>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>